

*Tetum iha pajina tuir mai*

# Negotiations on Sunrise development have been halted due to disagreement between joint venture

DILI, 18 january 2023 (TATOLI) – The Minister of Petroleum and Minerals, Victor da Conceição Soares acknowledged that the negotiations of the Greater Sunrise Development have been halted due to disagreement between joint venture partners (Woodside, Osaka Gas, and Timor Gap).

"The negotiations on the development of greater sunrise in Timor-Leste's onshore have been halted since november 2022 due to disagreement between the joint venture partners. Therefore, the Ministry of Petroleum and Minerals (MPM) has contacted all relevant parties to restart the negotiations on the Sunrise development," Minister Soares told TATOLI, at the Governmental Palace, in Dili, today.

He said that the disagreement occurred because the joint venture partners wanted the Greater Sunrise Legal Framework to be finalized as soon as possible: "There was a misunderstanding between the joint venture partners. Therefore, negotiations have been suspended, and hoping that we can resume the negotiations again."

Soares said that future negotiations can be done through videoconference or going to Australia: "Last year, we went to Australia for the negotiation. So, regarding the place for the future negotiation depends on Australia."

He said that the visit of Australia's Special Representative for the Greater Sunrise project, Steve Bracks, to Timor-Leste had improved communication to restart the negotiations.

The Sunrise project is operated by Joint Venture between TIMOR GAP (56.56%), Woodside Petroleum (33.44%), and Osaka Gas (10%).

The Sunrise field is estimated to contain 5.13 trillion cubic feet of recoverable natural gas and 226 million barrels of condensate (oil), which could give Timor-Leste \$50 billion in revenues.

On march 6, 2018, Australia and Timor-Leste signed the Treaty establishing Maritime Boundaries between the two countries in the Timor Sea to resolve a long-running dispute over the maritime border and set a deal on how to share revenue from the offshore Greater Sunrise gas field.

Timor-Leste will receive 80% of the revenue if the gas is developed in Australia, or 70% if the gas is piped to Timor-Leste for processing.

*Journalist: Antónia Gusmão*

*Editor: Maria Auxiliadora*

*Translation: Filomeno Martins/ Editor: Nelia Borges*

## **Ministru Petróleu no Minerál rekoñese prosesu negosiasaun Greater Sunrise paradu**

DILI, 18 janeiru 2023 (TATOLI) – Ministru Petróleu no Minerál (MPM), Víctor da Conceição Soares, rekoñese prosesu negosiasaun ba konseitu dezenvolvimentu Greater Sunrise paradu tanba iha dezentendimentu entre joint venture (konsórsiu) sira.

“Dezde novembru 2022, iha dezentendimentu ida ne’ebé halo negosiasaun ne’e paradu. Entaun, durante tempu ne’e la halo [negosiasaun]. Daudaun, Ministériu Petróleu no Minerál halo komunikasaun ho parte hotu-hotu atu reinisia negosiasaun ne’e. Dezentendimentu sira-ne’e agora aliňa ona sira-nian no sei reinisia iha semana oin,” ministru informa ba Agência TATOLI, iha Palásiu Governu.

Víctor da Conceição realsa diskordânsia ne’e entre Timor Gap ho joint venture hanesan Woodside no Osaka Gas.

Governante ne’e esplika razaun negosiasaun lala’o tanba kompaňia konsórsiu sira hakarak enkuadramentu legál sira ne’ebé tenke konklui ona, “maibé joint venture sira mak la entende malu uitoan”.

“Tanba ne’e mak negosiasaun ne’e paradu no hein katak buat hotu ne’e liuhosi mediasaun, ne’ebé ministériu bele hahú filafali,” nia hateten.

Ba negosiasaun foun ne’ebé sei halo tuirmai, ministru dehan bele iha Austrália nomós liuhosi videokonferénsia, tanba uluk ne’e bá Austrália, maibé depende ba sira atu realiza iha ne’ebé.

Governante relembra katak ho vizita reprezentante espesiál Austrália nian foin lalais mai iha Timor-Leste iha komunikasaun atu hahú fali prosesu negosiasaun.

“Ha’u rasik bá Austrália hasoru duni responsável ba setór ida ne’e, entaun saida mak ita hakarak ne’e sira inteira didi’ak ona. Nia mai duni ho intensaun di’ak katak hakarak fó apoiu atubele konklui enkuadramentu legál atu tama ba iha faze dezenvolvimentu, maibé fó atensaun maka’as liu ba interese Timór nian,” nia fundamenta.

Iha 2016, Governu hili Xanana Gusmão hanesan Xefe Negosiadór ba Konsellu Delimitasaun Definitiva Fronteira Marítima.

Iha Ioron 06 marsu 2018, Timor-Leste ho Austrália asina tratadu istóriku ida hodi estabelese fronteira marítima permanente, ne’ebé pasu ne’e marka era foun ba relasaun di’ak entre nasaun viziña ne’e.

Iha tratadu ne’e estabelese estrutura ida hodi dezenvolve hamutuk kampu gás Greater Sunrise ba benefísiu nasaun rua no tratadu ne’e reflete parseria ida entre nasaun rua ne’ebé liga ho jeografia inklui lasu istóriku no amizade ne’ebé kle’an.

Tratadu ne’e Komisaun Konsiliaсаun estabelese tuir ONU nia konvensaun ba Lei Tasi nian (UNCLOS, sigla inglés) mak dirije espésie ida ba dahuluk.

Iha momentu ne’ebá, Austrália nian reprezenta hosi Ministra Negósiu Estranjeiru, Julie Bishop no TimorLeste nian reprezenta hosi Ministru Estadu Prezidénsia Konsellu Ministru, Agio Pereira, mak asina tratadu.

Baze ba akordu 06 marsu iha sede ONU nian estabelese artigu 2 (propriedade kona-ba petróleu no partilla reseita), katak iha proporsaun 70% ba Timor-Leste no 30% ba Austrália, sé kampu sira Greater Sunrise sei dezenvolve liuhosi gazodutu ba Timor-Leste.

Maibé, iha proporsaun 80% ba Timor-Leste no 20% ba Austrália, sé kampu sira Greater Sunrise dezenvolve liuhosi gazodutu ba Austrália.

# **Bankada CNRT preokupa prosesu negosiasaun Greater Sunrise paradu**

**DILI, 19 janeiru 2023 (TATOLI)**—Vise Bankada Congresso Nacional de Reconstrução Timorense (CNRT) iha Parlamentu Nasional (PN), Deputadu Patrocínio Fernandes, preokupa ho prosesu negosiasaun Greater Sunrise paradu.

“Iha 2020 bainhira Fretilin ba viabiliza Governu, ida-ne’e bankada CNRT laiha esperansa ona prosesu Greater Sunrise ne’e bele la’o, tanba ne’e prosesu sira-ne’e la’o pendente,

laiha vontade atu oinsá prosesu ne’e la’o lalais,” Vise Bankada CNRT, Deputadu Patrocínio Fernandes, hateten ba jornalista sira iha PN, kinta ne’e.

Nia dehan, bainhira iha 2019 PN halo ratifikasi saun tratadu fronteira marítima maibé bankada Fretilin vota kontra.

“Iha dokumentu boot tratadu fronteira marítima ne’e dokumentu engloba pakote ida, bolu dokumentu anexu ne’ebé bolu anexu hotu akordu sira-ne’ebé ko’alia kona-ba dezenvolvimentu Greater Sunrise nia prosesu la’o oinsa, atu lori ba iha ne’ebé Timor-Leste ka iha kompletu hotu kedes,” Deputadu opozisaun ne’e dehan.

Tanba ne’e, nia preokupa laiha vontade lakohi duni lori kadoras mai Timor-Leste, nune’e ho lidér karizmátku Kay Rala Xanana Gusmão mak kadoras mai iha Timor-Leste laiha rezerva.

Vise Bankada Fretilin, Antoninho Bianco, hateten bankada Fretilin fó apoiu tomak ba prosesu negosiasaun Greater Sunrise, nune’e hein katak prosesu diskusaun sira bele finaliza.

“Ita hein katak, se kestaun ida-ne’e laiha razaun atu para, karik dezentendimentu ne’ebé iha bankada seidauk informadu. Ami hatene katak durante ne’e buat la’o di’ak no prosesu ida atu finaliza tuir looloos iha fulan-dezembru ne’e akordu ida entre ita-nian ho Austrália, entau to’o ikus mai seidauk. Hein katak dentru trimestre ka fulan haat ne’e bele konklui buat balun iha ne’eba,” nia hateten.

Tanba ne’e, normalmente akordu regra sira estabelese ne’e tenke iha konsensu.

“Ha’u sente la’ós paradu maibé molok kestaun entendimentu atu aruma hanoin balun hanesan antes akordu ne’e atu asina tuir prosesu. Ne’ebé, bankada apoiu totál prosesu negosiasaun ida-ne’e la’o, kona-ba regra sira-ne’ebé atu estabelese no ANPM, Timor GAP buka tenta oinsá tanba nia hanesan reprezenta Estadu atu haree ho sira Woodside, Osaka sira-ne’e mak abain bainrua dezenvolve Greater Sunrise ho Austrália. Liga ba suntu anexu-b tratadu sira-ne’e iha konsensu rumá iha ne’eba atu bele iha prosesu kontinua,” nia hateten.

Bankada Fretilin inklui bankada hotu iha PN apoiu ba prosesu ne’e la’o ba oin labele para, kestaun téknika sira bele buka tenta atu resolve maibé desizaun polítku foti ona katak prosesu lao ita hein rezultadu.

“Ita hakarak aselera prosesu Greater Sunrise, ne’ebé durante ne’e iha vontade hosi parte ezekutivu hala’o servisu ho di’ak,” nia hateten.

Nia hateten, autoridade haree regra sira hodi regulariza prosesu tomak prosesu la’o labele to’o tinan, pelumenus fulan tolu konklui ona tanba antes ne’e atu konklui iha dezembru 2022 atu asina akordu ka dokumentu balun ne’ebé iha konkordânsia.

“Entau kestaun tékniku balun ne’ebé agora sira halo bele iha fulan rua ka tolu tenke konklui, iha dezentendimentu ne’e buat simples. Entau Governu tenke orienta tékniku sira liu-liu Timor GAP, ANPM, atu hala’o orientasaun polítkika ne’ebé Estadu hasai,” nia hateten.

Ne’ebé, dezentendimentu entre sira tékniku iha karik tanba Timor Gap, ANPM reprezenta Estadu hodi hala’o diplomásia ne’ebé di’ak atu hetan konsensu entre regra sira-ne’ebé estabelese.

Antes ne'e, Ministru Petróleu no Minerál (MPM), Víctor da Conceição Soares, rekoñese prosesu negosiasaun ba konseitu dezenvolvimentu Greater Sunrise paradu tanba iha dezentendimentu entre joint venture (konsórsiu) sira.

“Dezde novembru 2022, iha dezentendimentu ida-ne'ebé halo negosiasaun ne'e paradu. Entaun, durante tempu ne'e la halo [negosiasaun]. Daudaun ne'e, Ministériu Petróleu no Minerál halo komunikasaun ho parte hotu-hotu atu reinisia negosiasaun ne'e. Dezentendimentu sira-ne'e agora aliña ona sira-nian no sei reinisia iha semana oin,” ministru informa ba Agênciia TATOLI, iha Palásiu Governu, kuarta (18/01).

Víctor da Conceição realsa diskordánsia ne'e entre Timor Gap ho joint venture hanesan Woodside no Osaka Gas.

Governante ne'e esplika razaun negosiasaun lala'o tanba kompañia konsórsiu sira hakarak enkuadramentu legál sira-ne'ebé tenke konklui ona, maibé joint venture sira mak la entende malu uitoan.

“Tanba ne'e mak negosiasaun ne'e paradu no hein katak buat hotu ne'e liuhosi mediasaun, ne'ebé ministériu bele hahú fila-fali,” nia hateten.

Ba negosiasaun foun ne'ebé sei halo tuir mai, ministru dehan bele iha Austrália nomós liuhosi video konferénsia tanba uluk ne'e bá Austrália, maibé depende ba sira atu realiza iha ne'ebé.

Governante relembra katak ho vizita reprezentante espesiál Austrália nian foin lalais mai iha Timor-Leste iha komunikasaun atu hahú fali prosesu negosiasaun.

“Ha'u rasik bá Austrália hasoru duni responsavél ba setór ida-ne'e, entaun saida mak ita hakarak ne'e sira inteira didi'ak ona. Nia mai duni ho intensaun di'ak katak hakarak fó apoiu atu bele konklui enkuadramentu legál atu tama ba iha faze dezenvolvimentu, maibé fó atensaun maka'as liu ba interrese Timór nian,” nia fundamenta.

Iha 2016, Governu hili Xanana Gusmão hanesan Xefe Negosiadór ba Konsellu Delimitasaun Definitiva Fronteira Marítima.

Iha loron 06 marsu 2018, Timor-Leste ho Austrália asina tratadu istóriku ida hodi estabelese fronteira marítima permanente, ne'ebé pasu ne'e marka era foun ba relasaun di'ak entre nasaun viziña ne'e.

Iha tratadu ne'e estabelese estrutura ida hodi dezenvolve hamutuk kampu gás Greater Sunrise ba benefisiu nasaun rua no tratadu ne'e reflete parceria ida entre nasaun rua ne'ebé liga ho jeografia inklui lasu istóriku no amizade ne'ebé kle'an.

Tratadu ne'e Komisaun Konsiliaisaun estabelese tuir ONU nia konvensaun ba Lei Tasi nian (UNCLOS, sigla inglés) mak dirije espésie ida ba dahuluk.

Iha momentu ne'ebá, Austrália nian reprezenta hosi Ministra Negósiu Estranjeiru, Julie Bishop no Timor-Leste nian reprezenta hosi Ministru Estadu Prezidénsia Konsellu Ministru, Agio Pereira, mak asina tratadu.

Baze ba akordu 06 marsu iha sede ONU nian estabelese artigu 2 (propriedade kona-ba petróleo no partilla reseita), katak iha proporsaun 70% ba Timor-Leste no 30% ba Austrália, sé kampu sira Greater Sunrise sei dezenvolve liuhosi gazodutu ba Timor-Leste.

Maibé, iha proporsaun 80% ba Timor-Leste no 20% ba Austrália, sé kampu sira Greater Sunrise dezenvolve liuhosi gazodutu ba Austrália.

# **MPs: “No reason to halt negotiations on Greater Sunrise development”**

**DILI, 20 january 2023 (TATOLI)** – Members of the National Parliament (MPs) urge the government and the joint venture to resume negotiations on the Greater Sunrise development, which have been halted since november 2022.

“There is no reason to halt the negotiations on the Greater Sunrise development. We were informed that the legal framework for Greater Sunrise should be completed by december last year. But I have just learned that it has not yet been completed and hoping it can be completed in the first quarter of 2023,” Chairman of Fretilin bench, MP Antonino Bianco said.

Bianco said support from all parties is needed to resume and advance the Greater Sunrise negotiations. “We definitely want a positive outcome from the negotiations,” he said.

He said a political decision has already been taken by the government, so the parties should accelerate the technical issues between the government and the joint venture to conclude the agreement as soon as possible.

Bianco said a consensus among relevant entities will be necessary to concretize the agreement and advance with the development of the Greater Sunrise.

Bianco made the comments following Petroleum and Minerals Minister Victor da Conceição Soares’ statement on wednesday that Greater Sunrise Development negotiations have been halted since November 2022 due to disagreement between the joint venture partners (Woodside, Osaka Gas, and Timor Gap): “The disagreement between the joint venture partners is a simple thing that can be resolved.”

Deputy Chairman of CNRT bench, Patrocínio Fernandes said that CNRT is absolutely firm in its decision to support the Greater Sunrise development on Timor-Leste’s onshore.

The Sunrise project is operated by Joint Venture between TIMOR GAP (56.56%), Woodside Petroleum (33.44%), and Osaka Gas (10%).

The Sunrise field is estimated to contain 5.13 trillion cubic feet of recoverable natural gas and 226 million barrels of condensate (oil), which could give Timor-Leste US\$50 billion in revenues.

On march 6, 2018, Australia and Timor-Leste signed the Treaty establishing Maritime Boundaries between the two countries in the Timor Sea to resolve a long-running dispute over the maritime border and set a deal on how to share revenue from the offshore Greater Sunrise gas field.

Timor-Leste will receive 80% of the revenue if the gas is developed in Australia, or 70% if the gas is piped to Timor-Leste for processing.

**Journalist: Filomeno Martins   Editor: Nelia Borges**